



01002731612960002



5081

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 273

16 Δεκεμβρίου 1996

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2444

Κύρωση της τροποποίησης του Καταστατικού του Μεσογειακού Προγράμματος Καταπολέμησης Ζωνοδίων του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ.1 του Συντάγματος η τροποποίηση του Καταστατικού του Μεσογειακού Προγράμματος Καταπολέμησης Ζωνοδίων της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας, που έχει κυρωθεί με το ν. 1623/1986 (ΦΕΚ 115 Α') και η οποία αποφασίστηκε στην 11η Σύνοδο της Κοινής Συντονιστικής Επιτροπής του Μεσογειακού Προγράμματος Καταπολέμησης Ζωνοδίων, που πραγματοποιήθηκε στην Κωνσταντινούπολη, στις 26-29 Σεπτεμβρίου 1995, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

**MEDITERRANEAN ZOOSES
CONTROL PROGRAMME**

11th Session of the Joint Coordinating Committee
of the Mediterranean Zoonoses
Control Programme

Pendik, Istanbul, Turkey, 26-29 September 1995

EXCERPT
from the CONCLUSIONS and RECOMMENDATIONS

.....
RECOMMENDATION NO 6

According to article 10 of the Statute of the Programme, the Joint Coordinating Committee unanimously agreed:

- To amend the Statute so as to increase the level of the minimum annual contribution specified in Article 3.1 (c) from US \$ 15.000 to US \$ 20.000 with effect for the calendar year 1997. Any MZCP participating country in a position to transfer this amount of US \$ 20.000 before 1997, is encouraged

to do so. The JCC request the Secretary of the JCC to officially inform the Governments of the MZCP Participating Countries of this decision.

- To amend paragraph 2 of article 1 of the Statute under the title 'Objective and Scope of the Programme' of the existing Statute of the MZCP so that it reads as follows:

"The Programme shall cover all relevant aspects of veterinary public health both connected with traditional activities and deriving from new industrial technological development and urbanisation in Member countries, including the organization and management of services.

Particular relevance shall be given to most prevalent other foodborne diseases".

.....
Επικυρώνεται ως ακριβές απόσπασμα από το πλήρες κείμενο των Πρακτικών της 11ης Συνόδου της Κοινής Συντονιστικής Επιτροπής του Μεσογειακού Προγράμματος Καταπολέμησης Ζωνοδίων, Pendik, Κωνσταντινούπολις, Τουρκία, 26-29 Σεπτεμβρίου 1995.

Ο Διευθυντής του Μ.Π.Κ.Ζ.
(υπογραφή)
Α. ΣΕΪΜΕΝΗΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΥΓΕΙΑΣ

**ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΖΩΟΝΟΣΩΝ**

11η ΣΥΝΟΔΟΣ ΚΟΙΝΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ (Κ.Σ.Ε.) ΤΟΥ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟΥ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ
ΖΩΟΝΟΣΩΝ (Μ.Π.Κ.Ζ.)

Pendik, Κωνσταντινούπολις, Τουρκία,
26-29 Σεπτεμβρίου 1995

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ
από τα ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ και τις ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

.....
ΣΥΣΤΑΣΗ αριθ. 6

Σύμφωνα με το άρθρο 10 του Καταστατικού του Προγράμματος, η Κ.Σ.Ε. συμφώνησε ομόφωνα:

- Την τροποποίηση του Καταστατικού ώστε να αυξηθεί το επίπεδο της ελάχιστης οικονομικής συμμετοχής που καθορίζεται στο άρθρο 3.1.γ. από δολ. Η.Π.Α. 15.000 σε δολ. Η.Π.Α. 20.000 (είκοσι χιλιάδες) με ισχύ από το ημερολογιακό έτος 1997. Οποιαδήποτε χώρα που συμμετέχει στο Μ.Π.Κ.Ζ. είναι σε θέση να διαβιβάσει το ποσό αυτό των δολ. Η.Π.Α. πριν το 1997, ενθαρρύνεται να το πράξει. Η Κ.Σ.Ε. ζητά από τον Γραμματέα να πληροφορήσει επισήμως για την απόφαση αυτή τις Κυβερνήσεις των χωρών που μετέχουν στο Μ.Π.Κ.Ζ..

- Την τροποποίηση της παραγράφου 2 του άρθρου 1 του Καταστατικού με τίτλο "Αντικείμενός σκοπός του Προγράμματος" του υπάρχοντος Καταστατικού του Μ.Π.Κ.Ζ. έτσι ώστε η ανάγνωση να έχει ως ακολούθως:

"Το Πρόγραμμα θα καλύπτει όλες τις σχετικές πλευρές της Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας, τόσο εκείνες που συνδέονται με παραδοσιακές δραστηριότητες, όσο και εκείνες που προκύπτουν από τη νέα βιομηχανική τεχνολογική ανάπτυξη και την αστικοποίηση στα Κράτη-Μέλη, περιλαμβάνοντας την οργάνωση και διαχείριση υπηρεσιών. Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στις περισσότερες

επικρατούσες τροφασθένειες."

.....
Ακριβής μετάφραση από τα αγγλικά του συνημμένου αποσπάσματος των Πρακτικών της 11ης Συνόδου της Κοινής Συντονιστικής Επιτροπής του Μεσογειακού Προγράμματος Καταπολέμησης Ζωονόσων, που συνήλθε στο Pendik, Κωνσταντινούπολης, Τουρκία, 26-29 Σεπτεμβρίου 1995.

Ο Διευθυντής Υγείας Ζώων
Υπουργείου Γεωργίας
(υπογραφή)
Ι. ΚΟΥΚΙΔΗΣ

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Η ισχύς της τροποποίησης του Καταστατικού που κυρώνεται αρχίζει από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 10 του Καταστατικού αυτού.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 6 Δεκεμβρίου 1996

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΓΚΑΛΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΖΟΥΜΑΚΑΣ

ΥΕΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 9 Δεκεμβρίου 1996

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΠΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ